Bu program Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir.

ULAŞTIRMA SEKTÖREL OPERASYONEL PROGRAMI

USOP Bülten JOURNAL

SECTORAL OPERATIONAL PROGRAMME FOR TRANSPORT

**Eylül** *September* **2023• Sayı** *Issue*: **36**

# AVRUPA HAREKETLİLİK HAFTASI

*European Mobility Week*



**Eylül Ayı Bültenimizden Merhaba!**

***Greetings from our E-Newsletter for September!***

***Otuz altıncı e-bültenimizden*** tüm okurlarımıza ***merhaba!*** Bu ayda da her sayımızda olduğu gibi USOP kapsamında gerçekleştirdiğimiz etkinliklerimizi, bizden haberleri ve gelişmeleri paylaşıyoruz. Eylül ayında ana temamız ***Avrupa Hareketlilik Haftası*** oldu. Türkiye'nin dört bir yanından rekor katılım alan Avrupa Hareketlilik Haftası ile ilgili haberlerimizi bültenimizde bulacaksınız. USOP Haber ve USOP e-bültenlerimizin tüm sayılarına **https://ipa.uab.gov.tr/** adresindeki sitemizden ulaşabilirsiniz. Keyifli okumalar dileriz!

***Greetings*** *to all our readers from* ***our thirty-sixth e-newsletter!*** *This month, as we do for each issue, we share updates on our activities, news, and developments related to USOP for our readers. In September, our main theme was the* ***European Mobility Week.*** *In our newsletter, you will find the news about the European Mobility Week, which received record participation from all over Türkiye. We kindly remind you that you can access all issues of USOP News and USOP e-newsletter at* ***https://ipa.uab.gov.tr/*** *and wish you a pleasant reading!*

# “Türkiye’de Karayolu Altyapısı Güvenlik Yönetimi için KGM’nin Kapasitesinin Geliştirilmesi Teknik Destek Projesi” Proje Yönlendirme Komitesi 9. Toplantısı 14 Eylül 2023 Tarihinde Gerçekleştirildi

## *The 9th Meeting of the Project Steering Committee of "Techncal Support Project for Developing the Capacity of KGM for Highway Infrastructure Safety Management in Türkiye" Project was held on 14 September 2023*



**Türkiye-AB mali iş birliği kapsamında** Ulaştırma Sektörel Operasyonel Programı (USOP) altında finanse edilen ve Karayolları Genel Müdürlüğü (KGM) Strateji Geliştirme Dairesi Başkanlığının nihai faydalanıcısı olduğu **Türkiye’de Karayolu Altyapısı Güvenlik Yönetimi için KGM’nin Kapasitesinin Geliştirilmesi Teknik Destek Projesinin dokuzuncu yönlendirme komitesi toplantısı Ankara’da gerçekleştirilmiştir.** 14 Eylül 2023 tarihinde gerçekleştirilen toplantıya, Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı AB ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü AB Yatırımları Dairesi Başkanlığı, Karayolları Genel Müdürlüğü, Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu ve diğer ilgili birimlerin temsilcileri katılmıştır.

Toplantıda, proje faaliyetlerinin son durumu ve gelişmeleri, tamamlanan proje faaliyetleri, alınan çıktılar, gelecek dönem faaliyet planlamaları ve kaynak kullanımı gibi konular görüşülmüştür.

*The 9th Steering Committee Meeting of the **Technical Support for Developing the Capacity of KGM for Highway Infrastructure Safety Management in Türkiye Project** of which Directorate General of Highways, Strategy Development Department is the final beneficiary and financed under the Sectoral Operational Programme for Transport **(USOP)** within the scope of **Türkiye-EU financial cooperation** was held on 14 September 2023 in Ankara. Representatives of the Ministry of Transport and Infrastructure Directorate for EU Affairs and Foreign Relations Department for European Union Investments, the General Directorate of Highways, the Delegation of the European Union to Türkiye, and other relevant units attended the meeting.*

*At the meeting, issues such as the latest status and developments of the project activities, completed project activities and outputs, future activity plans and resource utilisation were discussed.*

**Trabzon Sürdürülebilir Kentsel Ulaşım Planı Projesinin (Trabzon SKUp) 1. Yönlendirme Komitesi Toplantısı 19 Eylül 2023 Tarihinde Gerçekleştirildi**

***The 1st Steering Committee Meeting of the Trabzon Sustainable Urban Mobility Plan Project (TRABZON SKUp) was held on 19 September 2023***




Avrupa Birliği tarafından aday ülkelere sağlanan Katılım Öncesi Mali Yardım Aracı'nın (IPA) 2014-2020 yıllarını kapsayan ikinci döneminde Ulaştırma Sektörel Operasyonel Programı **(USOP)** altında uygulanan **Trabzon Sürdürülebilir Kentsel Ulaşım Planı** (Trabzon SKUp), 2023 Haziran ayında başlamış olup 2 yıl sürecektir.

Projenin amaçlarına uygun ilerlemesini takip eden Proje Yönlendirme Komitesi toplantılarının ilki, 19 Eylül 2023 tarihinde Trabzon Büyükşehir Belediyesi'nde gerçekleştirilmiştir.

Toplantı, Trabzon Büyükşehir Belediyesi Genel Sekreteri Gürkan Üçüncü'nün ev sahipliğinde, Sözleşme Makamı adına AB Yatırımları Dairesi Başkanı Dr. Tijen İğci, Sözleşme Yöneticileri Adem Koç ve Sıla Yıldırım ile Teknik Destek ve İnsan Kaynakları Uzmanı Ufuk Koca'nın katılımıyla gerçekleştirilmiştir.

Projenin ilerlemesine ilişkin tamamlanan ve devam eden faaliyetlerle ilgili bilgiler, Yüklenici TYPSA & Boğaziçi Proje & KAISER Mühendislik konsorsiyumu adına Proje Takım Lideri Jose Laffond Yges tarafından sunulmuştur.

Proje kapsamında, Trabzon'un mevcut hareketliliğini değerlendirmek için veri toplama çalışmaları hâlâ devam etmektedir. Ayrıca, proje paydaşlarının aktif katılımını teşvik etmek ve kentsel hareketlilikle ilgili farkındalığı artırmak amacıyla görünürlük çalışmaları da başlatılmıştır.

***Trabzon Sustainable Urban Mobility Plan Project*** *(Trabzon SKUp), which is implemented under the Sectoral Operational Programme for Transport (USOP) in the second period of the Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA) provided by the European Union to candidate countries covering the years of 2014-2020, started in June 2023 and will last for 2 years.*

*The Project Steering Committee meeting, which monitors the project's progress in accordance with its objectives, met for the first time on 19 September 2023 at Trabzon Metropolitan Municipality premises.*

*The meeting was hosted by Gürkan Üçüncü, Secretary General of Trabzon Metropolitan Municipality, with the participation of Tijen İğci (PhD), Head of Department for EU Investments, Adem Koç and Sıla Yıldırım, Contract Managers and Ufuk Koca as the Technical Assistance and Human Resources Expert.*

*On behalf of the Contractor TYPSA & Boğaziçi Proje & KAISER Mühendislik Consortium, Jose Laffond Yges, Project Team Leader, presented the progress of the project.*

*Within the scope of the project, data collection is still ongoing to assess the current mobility of Trabzon. In addition, visibility activities have also been initiated to encourage active participation of project stakeholders and raise awareness on urban mobility.*

**Avrupa Hareketlilik Haftası'nın Kapanışı Bisiklet Turu, Yürüyüş ve Teşekkür Plaketlerinin Takdim Edildiği Resepsiyon ile İstanbul-Eyüp'te Gerçekleşti**

***The Closing of the European Mobility Week Took Place in Istanbul-Eyüp, with a Bicycle and a Walk Tour and a Reception where Plaques of Appreciation were Presented***




Türkiye Cumhuriyeti ve Avrupa Birliği (AB) tarafından finanse edilen, Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığının Sözleşme Makamı ve Türkiye Belediyeler Birliğinin nihai faydalanıcısı olduğu **Şehirlerde Sürdürülebilir Kentsel Hareketlilik için Avrupa Birliği Desteği Projesi** (SKUp Türkiye) kapsamında **Avrupa Hareketlilik Haftası'nın** kapanışı Türkiye Belediyeler Birliği tarafından İstanbul'da Eyüpsultan'da **Arabasız Gün etkinliği** ile yapılmıştır. Etkinliğe İstanbul Vali Yardımcısı Mustafa Asıf Alkan, TBB Başkanı ve Balıkesir Büyükşehir Belediye Başkanı Yücel Yılmaz, AB Türkiye Delegasyonu Başkanı Büyükelçi Nikolaus Meyer-Landrut, Eyüpsultan Belediye Başkanı Deniz Köken, Sözleşme Makamını temsilen Sözleşme Yöneticisi M. Kubilay Atlay ve bisiklet grubu katılmıştır. Katılımcılar Eyüpsultan İskelesi'nden Otantik Çarşı'ya kadar pedal çevirdikten sonra TBB'nin sahil yakınındaki binasına kadar tarihi bölgede yürüyüş yapmıştır. Hafta, TBB'nin Eyüp'te bulunan İstanbul ofisinin bahçesinde gerçekleşen, emeği geçen proje sahiplerine teşekkür plaketlerinin verildiği bir resepsiyon ile son bulmuştur.

Ayrıca birçok bisikletli vatandaş, tanınmış kişiler ve kuruluşun katıldığı etkinlik alanından sosyal medya üzerinden canlı yayınlar yapılarak etkinliğin canlı olarak izlenmesine olanak sağlanmıştır.

*The closing of the **European Mobility Week** was held with **the Car-Free Day event** in Eyüpsultan, Istanbul within the scope of the **European Union Support Project for Sustainable Urban Mobility in Cities** (SUMP Türkiye), financed by the Republic of Türkiye and the European Union (EU), of which the Ministry of Transport and Infrastructure is the Contracting Authority, and the Union of Municipalities of Türkiye is the End Beneficiary. Istanbul Deputy Governor Mustafa Asıf Alkan, TBB President and Balıkesir Metropolitan Municipality Mayor Yücel Yılmaz, Head of the Delegation of the EU to Türkiye Ambassador Nikolaus Meyer-Landrut, Eyüpsultan Mayor Deniz Köken, on behalf of the Contracting Authority Contract Manager M. Kubilay Atlay and the cycling group attended the European Mobility Week Car-Free Day event hosted by TBB. Participants pedalled from Eyüpsultan Pier to the Otantik Bazaar, then walked in the historical area to TBB's building near the beach. The week ended with a reception held in the garden of TBB's Istanbul office in Eyüp, where plaques of appreciation were given to the project stakeholders who contributed to the project.*

*In addition, live broadcasts were made on social media from the event area, where many cycling citizens, well-known people and organizations participated, allowing the event to be watched live.*

# Türkiye'den Rekor Katılım Alan Avrupa Hareketlilik Haftası Çok Hareketli Geçti

## *European Mobility Week Showed Active Progress with Record Participation from Türkiye*




**Türkiye Cumhuriyeti ve Avrupa Birliği (AB) tarafından finanse edilen**, Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığının sözleşme makamı ve Türkiye Belediyeler Birliğinin nihai faydalanıcısı olduğu **Şehirlerde Sürdürülebilir Kentsel Hareketlilik için Avrupa Birliği Desteği Projesi** (SKUp Türkiye) kapsamında **Avrupa Hareketlilik Haftası** için **16-22 Eylül** tarihleri arasında birçok etkinlik gerçekleştirilmiştir. Bu yıl 3.000'den fazla belediyenin etkinlik düzenlediği **Arabasız Gün**'de şehirlerin yürüyerek keşfedilmesi ve bisiklet kullanımının artırılması teşvik edilmiştir. Ayrıca **tüm Avrupa'yı kapsayan Avrupa Hareketlilik Haftası** etkinliklerine **Türkiye'den resmi başvuru sayısı bu yıl 670'e ulaşarak bir rekora imza atılmıştır.**

Hafta 16 Eylül'de Türkiye Belediyeler Birliği Başkanı Yücel Yılmaz'ın ve AB Büyükelçisi Nikolaus Meyer-Landrut'un Avrupa Hareketlilik Haftası videolarının ve Dışişleri Bakan Yardımcısı ve AB Başkanı Büyükelçi Mehmet Kemal Bozay'ın açılış konuşması videosunun IG TV üzerinden @trmobilityweek sosyal medya hesabında yayınlanması ile başlamıştır. Aynı gün öğleden sonra IG TV üzerinden Kocaeli, Ankara, İzmir, Konya ve Gaziantep Büyükşehir Belediyelerinin açılış etkinliklerine canlı yayınla bağlanılmıştır. 17 Eylül'de AB Yenilik ve Araştırma Birimi Başkan Yardımcısı Isabelle Vandoorne ile gerçekleştirilen IG TV canlı yayınında AB'de sürdürülebilir kentsel ulaşım konusu gündeme alınmıştır. 18 Eylül'de IG TV canlı yayınında ise futurist yazar, ekonomist, sosyal medya tanınmış kişisi Ufuk Tarhan ile sürdürülebilir kentsel ulaşım modellerinin geleceği tartışılmıştır. 19 Eylül'de IG TV canlı yayınlarında önce AB Delegasyonu Ulaşım Politikaları ve İklim Değişikliği Takım Koordinatörü Dr. Göktuğ Kara ile AB Türkiye Delegasyonu'nun sürdürülebilir ulaşım projeleri üzerine bir söyleşi gerçekleştirilmiştir. Ardından Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı AB Yatırımları Dairesi Başkanı/IPA Direktörü Dr. Tijen İğci ile Bakanlığın yürüttüğü projeler üzerine bir söyleşi yayınlanmıştır. 20 Eylül'de ENVERÇEVKO Dernek Başkanı ve Bisiklet Stratejileri uzmanı Feridun Ekmekci ve 21 Eylül'de Türkiye Bisiklet Federasyonu Başkanı Emin Müftüoğlu ile IG TV canlı yayınlarında Türkiye'deki bisiklet yolları ve uygulamalar ile ilgili değerlendirmeler yapılmıştır.

2023 yılı teması "Şehrini Keşfet- Gelecek Enerjini Koru" olarak belirlenmiş ve etkinlikler bu kapsamda gerçekleştirilmiştir. Avrupa Hareketlilik Haftası'nı Türkiye çapında geniş kitlelerce tanınan bir marka etkinlik haline getirmeyi ve kazanımlarını tüm yıla yaymayı hedefleyen SKUp Türkiye projesi, 2025 yılı ağustos ayına kadar sürdürülebilir kentsel hareketlilik konusundaki çalışmalarına devam edecektir.

*Within the scope of the **European Union Support Project for Sustainable Urban Mobility in Cities (SUMP Türkiye), financed by the Republic of Türkiye and the European Union (EU)**, of which the Ministry of Transport and Infrastructure is the Contracting Authority and the Union of Municipalities of Türkiye is the End Beneficiary, many events were held between **16-22 September** during the **European Mobility Week. On Car Free Day**, where more than 3,000 municipalities organized events this year, exploring cities on foot and increasing the use of bicycles were encouraged. In addition, **as a record, the number of official applications from Türkiye for the European Mobility Week official events reached 670 this year.***

*The week started on September 16, with the publication of the European Mobility Week videos of the President of the Union of Municipalities of Türkiye Yücel Yılmaz, the Head of the Delegation of the European Union to Türkiye Ambassador Nikolaus Meyer-Landrut and the opening speech video of Deputy Minister of Foreign Affairs and Director for EU Affairs Ambassador Mehmet Kemal Bozay on the @trmobilityweek social media account via IG TV. The opening ceremonies of Kocaeli, Ankara, İzmir, Konya and Gaziantep Metropolitan Municipalities were broadcasted on IG TV in the afternoon of the same day. On the IG TV live broadcast with Isabelle Vandoorne, Deputy Head of the EU Innovation and Research Unit, on September 17, the issue of sustainable urban transportation in the EU was discussed. On the IG TV live broadcast on September 18, the future of sustainable urban transportation models was discussed with the futurist writer, economist and influencer Ufuk Tarhan. On September 19, IG TV first broadcasted an interview with the EU Delegation Team Coordinator of Transport Policy and Climate Change Göktuğ Kara (PhD) on the sustainable transportation projects of the EU Delegation to Türkiye. Then they broadcasted an interview with the Head of Department for EU Investments of the Ministry of Transport and Infrastructure / IPA Director Tijen İğci (PhD) about the projects carried out by the Ministry. On September 20, ENVERÇEVKO Association President and Bicycle Strategies expert Feridun Ekmekci and on September 21, Turkish Cycling Federation President Emin Müftüoğlu gave information about bicycle paths and practices in Türkiye via IG TV live broadcasts.*

*"Discover Your City - Save Energy" was determined as the theme for 2023, and events were held within this scope. SUMP Türkiye project, which aims to make European Mobility Week a widely recognized brand event throughout Türkiye and to spread its achievements throughout the year, will continue its work on sustainable urban mobility until August 2025.*

# Kocaeli Sürdürülebilir Kentsel Ulaşım Planı Projesi (Kocaeli SKUp) Kapsamında Avrupa Hareketlilik Haftası'nda Çeşitli Etkinlikler Gerçekleştirildi

## *Various Activities were Carried Out During the European Mobility Week Within the Scope of the Kocaeli Sustainable Urban Mobility Plan Project (SUMP Kocaeli)*




Her yıl 16-22 Eylül tarihleri arasında düzenlenen Avrupa Hareketlilik Haftası bu yıl da yüksek katılım ve coşkuyla kutlanmıştır. Bu yılın teması "Şehrini Keşfet!" olarak belirlenen haftanın sloganıysa, tüm dünyayı ilgilendiren güncel ve önemli bir konu olan enerjinin korunmasını vurgulayacak şekilde "Gelecek Enerjini Koru!" olarak seçilmiştir. Temel amacı, Kocaeli için ulaşımın neden olduğu çevresel ve sosyal sorunları azaltmak olan **Kocaeli SKUp Projesi** kapsamında Kocaeli'de çeşitli etkinlikler gerçekleştirilmiştir.

**Haftanın açılışı 16 Eylül günü 150'den fazla bisikletlinin katılımıyla Karamürsel Kordon'da gerçekleşen bisiklet turu ile yapılmıştır.** Sabah saatlerinde Sekapark Uçurtma Tepesi'nden başlayan 2,3 km'lik tur, bisikletlerle 1 Mart İskelesine geçilmesi ve oradan vapurla Ulaşlı İskele'ye varılmasıyla devam etmiştir. Sonrasında Karamürsel Kordon'da yapılan 9 km'lik turun ardından yeniden 1 Mart İskelesi'ne dönülerek son bulmuştur. Kocaeli Büyükşehir Belediyesi Ulaşım Daire Başkanı Ali Bilgi, aynı gün TBB'nin nihai faydalanıcısı olduğu SKUp Türkiye Projesi tarafından yapılan canlı yayınlara katılmıştır.

Tüm dünyada **"Car Free Day" (Arabasız Gün)** olarak kutlanan 22 Eylül günü ise, akşam saatlerinde Kocaeli Merkez Bankası'nın önünden başlayan ve İzmit Kent Meydanı'nda biten bir kortejin ardından Avrupa Hareketlilik Haftasının kapanışı yapılmıştır. Yayalar ve bisikletlilerden oluşan ve bando takımıyla ilerleyen korteje Kocaeli Büyükşehir Belediyesi Genel Sekreter Yardımcısı Gökmen Mengüç ve Ulaşım Dairesi Başkanı Ali Bilgi de eşlik etmiştir.

*The European Mobility Week, which is held annually from September 16th to 22nd, was celebrated this year with high participation and enthusiasm. The theme for this year, set as "Discover Your City!", was accompanied by the slogan "Save Energy!", emphasizing the importance of conserving energy, a current and crucial issue that concerns the entire world. Various activities were organized as part of the **Kocaeli Sustainable Urban Mobility Plan Project (Kocaeli SUMP)**, whose primary goal is to reduce environmental and social issues caused by transportation in Kocaeli.*

***The opening of the week took place on September 16th with the participation of more than 150 cyclists at Karamürsel Kordon.*** *The 2.3 km-tour started in the morning from Sekapark Kite Hill, continued with a bike ride to the 1 Mart Pier and then reached the Ulaşlı Pier by ferry. Following that, a 9 km-tour was held at Karamürsel Kordon, and it was concluded by returning to the 1 Mart Pier. Ali Bilgi, the Head of Transportation Department of Kocaeli Metropolitan Municipality, participated on the same day in live broadcasts organised under SUMP Türkiye Project whose end beneficiary is the Union of Municipalities of Türkiye.*

*On September 22nd, celebrated worldwide as **"Car Free Day"**, European Mobility Week concluded with a procession that began in front of "Kocaeli Merkez Bankası" and ended in İzmit Kent Square in the evening. The procession, consisting of pedestrians and cyclists accompanied by a band, was also joined by Gökmen Mengüç, Deputy Secretary-General of Kocaeli Metropolitan Municipality, and Ali Bilgi, Head of the Transportation Department.*


Bu yayın Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti'nin mali desteğiyle hazırlanmıştır. Bu yayının içeriğinden sadece International Consulting Expertise (ICE) sorumludur ve hiçbir şekilde Avrupa Birliği veya Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığının görüşlerini yansıttığı şeklinde yorumlanamaz.

*This publication was produced with the financial support of the European Union and the Republic of Türkiye. Its contents are the sole responsibility of International Consulting Expertise (ICE) and do not necessarily reflect the views of the European Union and the Ministry of Transport and Infrastructure.*